

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 20: Reflexion und Stimmung

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**CONCOURS D'ARCHITECTURE ET D'INGENIERIE**

**CENTRE D'ENSEIGNEMENT POSTOBLIGATOIRE DE L'OUEST LAUSANNOIS – RENENS**

  

**Adjudicateur**    **Etat de Vaud**  
 Département des Infrastructures (DINF)  
 Service Immeubles, Patrimoine et Logistique (SIPAL)  
 Division Architecture et Ingénierie  
 Place de la Riponne 10  
 CH - 1014 Lausanne  
 Email : info.sipal@vd.ch

**Organisateur**    **Cougar Management SA**  
 Rue de Genève 17  
 CH - 1003 Lausanne  
 Email : ceol@cougarmanagement.ch

**Genre de concours**    **Le concours pour le Centre d'enseignement postobligatoire de l'Ouest lausannois est un concours de projets d'architecture et d'ingénierie à un degré en procédure ouverte, selon le règlement SIA 142 (édition 2009).**

**Conditions participation**    **Le concours est ouvert à des équipes comportant obligatoirement des compétences en architecture, ingénierie civile, ingénierie CVSE et physique du bâtiment.**

**Jury**

<b>Membres professionnels</b>	<b>Membres non professionnels</b>
M. Yves Golay, président	M. Séverin Bez
M. Daniel Bruhart	M. François Chapuis
M. Guillaume Dekkil	M. François Genoud
Mme Olivia De Oliveira	M. Patrick-R. Monbaron
M. Martin Hofstetter	Mme Geneviève Nanchen
M. Daniel Moser	M. Daniel Noverraz
M. Philippe Pont	
M. Yves Roulet	
Mme Colette Ruffieux-Chehab	
M. Dominique Salathé	
Mme Ute Schneider	

**Documents**    **Les documents du concours sont téléchargeables à partir du 15 mai 2012 sur le site <http://www.simap.ch>**



Forschung und Normierung im Strassen- und Verkehrswesen  
 Recherche et normalisation en matière de route et de transports  
 Ricerca e normalizzazione in materia di strade e trasporti  
 Research and standardization in the field of road and transportation

**100 Jahre VSS Jubiläums-Kongress 2013**  
**Verkehrshaus Luzern 13./14. März**

**STRASSENERHALTUNG UND STRASSENVERKEHRSSICHERHEIT – GEMEINSAM?**  
**Wunsch und Wirklichkeit**

Der VSS Kongress 2013 anlässlich des 100-Jahre-Jubiläums des Verbandes der Schweizerischen Strassen- und Verkehrsfachleute will die Herausforderungen zur Verbesserung der Verkehrssicherheit und die wachsenden Bedürfnisse zur Substanzerhaltung der Strassenverkehrsanlagen aufzeigen und erstmals verbinden mit dem Ziel, gemeinsame, nachhaltige Lösungen zur Koordination und Optimierung zu suchen.

Der Kongress vermittelt einerseits die politischen Absichten mit ihren Randbedingungen und andererseits die technischen Möglichkeiten und Grenzen nach Wunsch und Wirklichkeit aus Sicht Bund, Kantone, Städte und Gemeinden.

Bundesrat, Verantwortliche und Fachleute für die Strassenverkehrssicherheit und die Strassenerhaltung aus Bund, Kantonen, Städten und Gemeinden und ausländische Gäste referieren und diskutieren zur Finanzierung und Umsetzung von Programmen und Absichten für die Zukunft.

Der Kongress richtet sich an alle Mitglieder aus SIA, VSS und weiteren schweizerischen Fachverbänden sowie an Fachleute der Strassenverkehrssicherheit und der Strassenerhaltung.

[www.vss.ch](http://www.vss.ch)

## Türkommunikation

**Video-Innensprechstellen aus edlem Metall –** bilden einen Blickfang im gehobenen Innenausbau. Als Klein-ausführung im Schalterformat (Gr. 1+1) oder mit grösserem Farbdisplay für erweiterte Videoüberwachung. Die Frontplatten aus veredeltem Aluminium bestechen durch das klare Design und bleiben zeitlos wertbeständig. Die neueste Technik ermöglicht überall einen schlanken Einbau.



VTC30



ALDUPIG/BS



skyline plus UP

René Koch AG  
 8804 Au/Wädenswil  
 044 782 6000  
[info@kochag.ch](mailto:info@kochag.ch)  
[www.kochag.ch](http://www.kochag.ch)

Pour la Suisse romande  
 021 906 6767

